



**ARRÊTÉ 2012-01  
ARRÊTÉ CONCERNANT LE SCEAU CORPORATIF  
DU VILLAGE DE ROGERSVILLE**

EN VERTU DU POUVOIR que lui confère la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B., (1973), ch. M-22, le conseil municipal du Village de Rogersville adopte l'arrêté qui suit :

1. Le sceau corporatif du Village de Rogersville sera constitué d'un cachet circulaire. Il appliquera une marque composée de deux cercles, l'un dans l'autre, et comprenant les mots "VILLAGE DE/OF ROGERSVILLE" dans la partie située entre les cercles. À l'intérieur du petit cercle, on verra un arbre (érable) dont la définition exprime "Une Communauté toujours grandissante et en développement continu" tel qu'indiqué ci-dessous :



Ceci représente le symbole inséré sur le sceau corporatif du Village de Rogersville tel décrit par l'ARRÊTÉ 2012-01

2. Le secrétaire :
  - a. A la garde du sceau municipal;
  - b. Appose le sceau municipal
    - i. Sur les documents, tels les accords, contrats ou actes, auxquels la municipalité est partie et qui, pour produire leurs effets, doivent être revêtus du sceau de la

**BY-LAW 2012-01  
A BY-LAW RELATING TO THE CORPORATE  
SEAL OF THE VILLAGE OF ROGERSVILLE**

BE IT ENACTED by the Council of the Village of Rogersville under the authority vested in it by the Municipalities Act, R.S.N.B. 1973, c. M-22, as follows:

1. The corporate seal of the Village of Rogersville shall be what is known as a stamp seal, circular in form, so made as to make an impression of two circles, one within the other, with the words, "VILLAGE DE/OF ROGERSVILLE" in circular form between the inner and outer circles and a figure of a tree (maple) thereunder within the smaller circle and the definition is "An ever-growing community in continued development" as indicated below:



This represents the symbol inserted on the municipal corporate seal of the Village of Rogersville as described in BY-LAW 2012-01

2. The clerk shall
  - a. Have the custody of the corporate seal;
  - b. Affix the corporate seal to
    - i. Every agreement, contract, deed or other document to which the municipality is a party and which in order to have any force or effect, requires to be sealed with the corporate seal of the municipality

- municipalité ainsi que de la signature du maire et du secrétaire de la municipalité,
- ii. Sur chaque arrêté de la municipalité

Le sceau est apposé sur le présent arrêté.

Tous les arrêtés et amendements concernant "LE SCEAU CORPORATIF DU VILLAGE DE ROGERSVILLE" sont par la présente abrogé et remplacé par l'ARRÊTÉ 2012-01 étant donné que la majorité arrêtés ont été détruits lors de l'incendie du 9 janvier 2012.

INTERPRÉTATION DU DOCUMENT


Lorsque le présent document est utilisé dans une version française "traduction", et que survient une différence d'interprétation entre les textes français et anglais, le texte anglais à préséance.

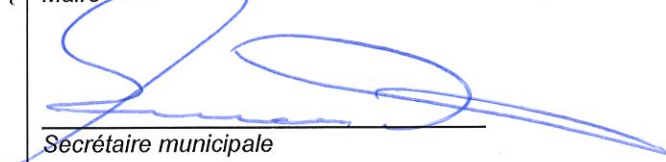
DÉCRÉTÉ ET ADOPTÉ LE 22<sup>ième</sup> JOUR DE mai, 2012

Première lecture en sa totalité : le 10 avril 2012

Deuxième lecture par titre : le 10 avril 2012

Troisième lecture par titre : le 22 mai 2012

  
Maire

  
Secrétaire municipale

and signed by the mayor and the clerk of the municipality, and

- ii. Every by-law of the municipality

The impression of which is hereto affixed.

All by-laws and amendments relating to "THE CORPORATE SEAL OF THE VILLAGE OF ROGERSVILLE", are hereby repealed and replaced by BY-LAW 2012-01 in view of the January 9, 2012 fire that destroyed most by-laws.

INTERPRETATION OF DOCUMENT

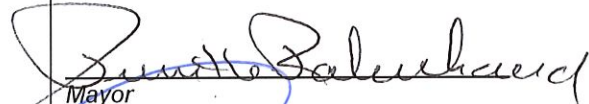
In the event that the French version of this document is utilized "translated" and a conflict arises in the interpretation between the French and English version, the English version will predominate.


ORDAINED AND PASSED this 22nd day of May 2012.

First Reading in its entirety: April 10th, 2012

Second Reading by title: April 10<sup>th</sup> 2012

Third Reading by title: May 22, 2012

  
Mayor

  
Municipal clerk